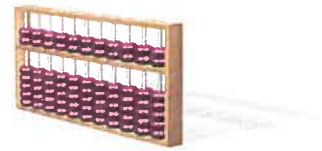


**Swiss-Laos Hospital Project (SLHP)
in Zürich**

**Bericht der Revisionsstelle
an die Vereinsversammlung**

Jahresrechnung 2025



HAUSSMANN REVISION

Haussmann Revision AG Adresse

Seefeldstrasse 45

Postfach

CH-8034 Zürich

+41 (0)44 252 02 80 Telefon

www.haussmann-revision.ch Internet

info@haussmann-revision.ch E-Mail

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision an die Vereinsversammlung der **Swiss-Laos Hospital Project (SLHP)** in Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Swiss-Laos Hospital Project (SLHP) für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den Kern-FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit den Kern-FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Zürich, 15. Mai 2026

Haussmann Revision AG

André Kym
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

Lars Haussmann
Zugelassener Revisionsexperte

Beilagen

– Jahresrechnung

Swiss-Laos Hospital Project (SLHP), Zürich**Bilanz per 31. Dezember
(in Schweizer Franken)**

	Ref.	2025	2024
Aktiven			
Umlaufvermögen			
Flüssige Mittel	1	406'455.22	414'589.99
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten		200.00	100.00
Aktive Rechnungsabgrenzungen	2	<u>1'380.98</u>	<u>1'332.74</u>
		<u>408'036.20</u>	<u>416'022.73</u>
Total Aktiven		<u>408'036.20</u>	<u>416'022.73</u>
Passiven			
Kurzfristiges Fremdkapital			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	3	30'179.50	16'332.53
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Nahestehenden	4	0.00	2'433.65
Passive Rechnungsabgrenzungen	5	<u>15'400.00</u>	<u>5'400.00</u>
		<u>45'579.50</u>	<u>24'166.18</u>
Fondskapital			
Fondskapital		<u>113'554.75</u>	<u>75'958.00</u>
		<u>113'554.75</u>	<u>75'958.00</u>
Organisationskapital			
Gebundenes Kapital		6'485.80	6'485.80
Freies Kapital		<u>242'416.15</u>	<u>309'412.75</u>
		<u>248'901.95</u>	<u>315'898.55</u>
Total Passiven		<u>408'036.20</u>	<u>416'022.73</u>

Swiss-Laos Hospital Project (SLHP), Zürich

**Betriebsrechnung für das am 31. Dezember
abgeschlossene Geschäftsjahr
(in Schweizer Franken)**

	Ref.	2025	2024
Erhaltene Zuwendungen			
zweckgebunden		122'359.00	89'070.00
frei		148'579.29	180'034.35
Beiträge der öffentlichen Hand			
zweckgebunden		0.00	0.00
frei		7'000.00	2'500.00
Direkte Aufwendungen Spenden		-123.90	0.00
Mitgliederbeiträge		13'980.00	13'880.00
Betriebsertrag		<u>291'794.39</u>	<u>285'484.35</u>
Projekt- und Dienstleistungsaufwand		-300'244.59	-259'434.60
Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand		-4'113.51	-5'157.80
Administrativer Aufwand	6	<u>-10'950.00</u>	<u>-12'214.25</u>
Betriebsaufwand		<u>-315'308.10</u>	<u>-276'806.65</u>
Betriebsergebnis		<u>-23'513.71</u>	<u>8'677.70</u>
Finanzergebnis	7	<u>-9'690.79</u>	<u>15'202.28</u>
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapital		<u>-33'204.50</u>	<u>23'879.98</u>
Veränderung des Fondskapital		-37'596.75	-6'438.90
a.o. / periodenfremder Ertrag		<u>3'804.65</u>	<u>2'568.97</u>
Jahresergebnis vor Zuweisung / Entnahme		<u>-66'996.60</u>	<u>20'010.05</u>
Organisationskapital			
Zuweisung / Verwendung			
Finanzierung gebundenes Kapital		0.00	0.00
Freies Kapital		<u>66'996.60</u>	<u>-20'010.05</u>
		<u>0.00</u>	<u>0.00</u>

Swiss-Laos Hospital Project (SLHP), Zürich

Rechnung über die Veränderung des Kapital
(in Schweizer Franken)

	Bestand 1.1.2024	Zuweisung	Verwendung	Total Ver- änderung	Bestand 31.12.2024
Fondskapital					
zweckgebundene Fonds					
Spital Nong Het	2'327.30	0.00	0.00	0.00	2'327.30
Notstromaggregat	3'831.00	0.00	0.00	0.00	3'831.00
Laparoskop	14'945.80	0.00	0.00	0.00	14'945.80
Inneneinrichtung Pakse	2'697.00	0.00	0.00	0.00	2'697.00
Inneneinrichtung Savannakhet	25'094.00	0.00	0.00	0.00	25'094.00
Renovation Spital Phonsavan	20'624.00	0.00	-9'803.45	-9'803.45	10'820.55
Weiterbildung vor Ort durch CH	0.00	30'000.00	-30'000.00	0.00	0.00
Medizinische Kleingeräte	0.00	2'070.00	-2'070.00	0.00	0.00
Ausbildungsförderung Pädiater	0.00	15'000.00	-15'000.00	0.00	0.00
Perinatalworkshop u. Materialtransport	0.00	42'000.00	-25'757.65	16'242.35	16'242.35
Total Fondskapital	69'519.10	89'070.00	-82'631.10	6'438.90	75'958.00
Organisationskapital					
Gebundenes Kapital					
Stipendienfonds	3'885.80	0.00	0.00	0.00	3'885.80
Operationshilfefonds	2'600.00	0.00	0.00	0.00	2'600.00
Freies Kapital	289'402.70	0.00	20'010.05	20'010.05	309'412.75
Total Organisationskapital	295'888.50	0.00	20'010.05	20'010.05	315'898.55

	Bestand 1.1.2025	Zuweisung	Verwendung	Total Ver- änderung	Bestand 31.12.2025
Fondskapital					
zweckgebundene Fonds					
Spital Nong Het	2'327.30	0.00	0.00	0.00	2'327.30
Notstromaggregat	3'831.00	0.00	-3'831.00	-3'831.00	0.00
Laparoskop	14'945.80	0.00	0.00	0.00	14'945.80
Inneneinrichtung Pakse	2'697.00	0.00	-2'697.00	-2'697.00	0.00
Ausbildungsförderung Pädiater	25'094.00	0.00	-6'138.85	-6'138.85	18'955.15
Aufbau Kinderpsychiatrie	10'820.55	0.00	-5'531.80	-5'531.80	5'288.75
Perinatalworkshop u. Materialtransport	16'242.35	0.00	-14'345.75	-14'345.75	1'896.60
NICU PICU Sanierung Luang Nam Tha	0.00	87'359.00	-37'217.85	50'141.15	50'141.15
Neonatologie - Stiftung Hirtenkinder	0.00	20'000.00	0.00	20'000.00	20'000.00
Alba Stiftung - Hausärzte	0.00	15'000.00	-15'000.00	0.00	0.00
Total Fondskapital	75'958.00	122'359.00	-84'762.25	37'596.75	113'554.75
Organisationskapital					
Gebundenes Kapital					
Stipendienfonds	3'885.80	0.00	0.00	0.00	3'885.80
Operationshilfefonds	2'600.00	0.00	0.00	0.00	2'600.00
Freies Kapital	309'412.75	0.00	-66'996.60	-66'996.60	242'416.15
Total Organisationskapital	315'898.55	0.00	-66'996.60	-66'996.60	248'901.95

**Anhang zur Jahresrechnung 2025
(in Schweizer Franken)**

Allgemeine Angaben

Name, Zweck, Rechtsform und Sitz der Organisation

Swiss Laos Hospital Project (SLHP) ist ein gemeinnütziger Verein mit Sitz in Zürich.

Swiss Laos Hospital Project bezweckt die humanitäre, medizinische und finanzielle Unterstützung von Spitälern, Ärzten und medizinischem Personal, sowie Patientinnen und Patienten in Laos. Mit regelmässigen Einsätzen in Laos und der gemeinsamen Arbeit mit laotischen Kollegen (Pflegepersonal und Ärzte) liefert SLHP kontinuierlich medizinisch notwendige Geräte und Fortbildung aus der Schweiz nach Laos. Dadurch kann sichergestellt werden, dass die Arbeit von SLHP effektiv und langfristig zur Verbesserung der Patientenbetreuung in Laos beiträgt.

Der Verein Swiss Laos Hospital Project hatte im Jahr 2025 keine direkten Angestellten. Die geleistete Arbeit erfolgte auf Freiwilligenbasis. Vor Ort in Laos amtiert eine Person als Koordinator, welche angemessen entschädigt wird.

Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Grundlage der Rechnungslegung

Die Rechnungslegung des Vereins Swiss-Laos Hospital Project (SLHP) erfolgt gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes und den Bestimmungen von Kern-FER (Swiss GAAP FER 1 bis 6) und Swiss GAAP FER 21 und vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (true and fair view).

Bewertungsgrundsätze

Die Aktiven werden zu Nominalwerten, abzüglich allfällig notwendiger Wertberichtigungen, die Passiven zu Nominalwerten bilanziert.

Die Spenden werden nach Zahlungseingang berücksichtigt, die Projektaufwendungen werden periodengerecht nach deren Leistungserstellung abgegrenzt.

Erläuterungen zu einzelnen Positionen der Bilanz und Betriebsrechnung

1 Flüssige Mittel

Die flüssigen Mittel setzen sich aus den Bankguthaben zusammen.

2 Aktive Rechnungsabgrenzungen

	31.12.2025	31.12.2024
Vorausbezahlte Kosten	1'166.41	1'087.30
Abgegrenzte Zinsen Festgeldkonto	214.57	245.44
	<u>1'380.98</u>	<u>1'332.74</u>

3 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten

Die Kreditoren beinhalten Rechnungen für erbrachte Dienstleistungen und Reisespesen welche das Jahr 2025 betreffen, aber erst im 2026 bezahlt worden sind.

4 Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Nahestehende

Es handelt sich im Vorjahr um Spesen das Geschäftsjahr 2024 betreffend, welche erst im Folgejahr ausbezahlt wurden.

Anhang zur Jahresrechnung 2025
(in Schweizer Franken)

Erläuterungen zur Bilanz und Betriebsrechnung (Fortsetzung)

5	Passive Rechnungsabgrenzungen	31.12.2025	31.12.2024
	Revision und Buchführung	5'400.00	5'400.00
	Transportkosten	10'000.00	0.00
		<u>15'400.00</u>	<u>5'400.00</u>
6	Administrativer Aufwand	2025	2024
	Revision und Buchführung	3'897.00	4'030.95
	Übriger Verwaltungsaufwand	7'053.00	8'183.30
		<u>10'950.00</u>	<u>12'214.25</u>
	Der Vorstand verzichtet erneut auf eine Spesenentschädigung für das Jahr 2025.		
7	Finanzergebnis	2025	2024
	Zinsertrag	2'049.68	2'244.70
	Konto- und Transaktionsspesen	-850.23	-843.99
	Kursdifferenzen	-10'890.24	13'801.57
		<u>-9'690.79</u>	<u>15'202.28</u>

Erhebung Kostenstruktur nach ZEW0 Methode

Projekt- und Dienstleistungsaufwand	2025	2024
Sachaufwand	181'984.09	121'065.52
Bau- und Unterhaltskosten	57'062.40	71'456.15
Personalaufwand	2'000.00	1'500.00
Reise- und Repräsentationsaufwand	59'198.10	65'412.93
	<u>300'244.59</u>	<u>259'434.60</u>
Mittelbeschaffungsaufwand	2025	2024
Sachaufwand	4'113.51	5'157.80
Administrativer Aufwand	2025	2024
Personalaufwand	0.00	0.00
Übriger Aufwand	10'950.00	12'214.25
	<u>10'950.00</u>	<u>12'214.25</u>
Gesamtaufwand (operativer Betriebsaufwand ohne Finanzergebnis)	315'308.10	276'806.65

SLHP setzte im 2025 95.2% (Vorjahr 93.7%) der Mittel für Projekte und Dienstleistungen ein. 3.5% (Vorjahr 4.4%) wurden für administrativen Aufwand und 1.3% (Vorjahr 1.9%) für die Mittelbeschaffung aufgewendet.

**Anhang zur Jahresrechnung 2025
(in Schweizer Franken)**

Weitere Angaben

Transaktionen und Bilanzpositionen in fremder Währung

Transaktionen in fremder Währung werden im Zeitpunkt der Transaktion umgerechnet. Am Jahresende werden die Bilanzposten zum Stichtagskurs neu bewertet und die Veränderung erfolgswirksam im Finanzergebnis erfasst.

Entschädigung Vereinsmitglieder und Mitglieder der leitenden Organe

Alle Vereins- und Vorstandsmitglieder arbeiten ehrenamtlich. Der Vereinspräsident und die Vorstandsmitglieder haben entschieden, für 2025 auf eine pauschale Entschädigung zu verzichten.

Unentgeltliche Leistungen und Materialspenden

Alle Einsätze in Laos erfolgen auf Freiwilligenbasis. Im Jahr 2025 konnte ein Container mit gesammeltem Material nach Laos geschickt werden.

Transaktionen mit nahestehenden Personen

Weder im Berichts- noch im Vorjahr fanden mit Ausnahme der Entschädigung der direkten Spesen keine Transaktionen mit nahestehenden Personen statt.

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche die Rechnung 2025 beeinflussen könnten.